

Bollettino d'Archivio

dell'Ufficio Storico della Marina Militare

Anno XXXV • luglio - settembre 2021

RIVISTA DI STORIA NAVALE



Saggi

L'Ufficio Informazioni della Regia Marina. Ordinamento e consistenza, 1884-1925 - 2ª parte
di Piero Cimbolli Spagnesi

Revelata Quæstio. Uno studio analitico sull'origine dei decrittati della Government Code and Cipher School britannica ai danni della Regia Marina nel corso dell'ultima guerra
di Claudio Rizza

Fonti e documenti

Notizie sulle azioni navali della Seconda guerra mondiale. La Regia Marina e la battaglia per Creta
di Alessandro Vagnini

Bollettino d'Archivio

DELL'UFFICIO STORICO DELLA MARINA MILITARE

Periodico trimestrale - Anno XXXV - luglio/settembre 2021

Bollettino d'Archivio

DELL'UFFICIO STORICO DELLA MARINA MILITARE
Periodico trimestrale - Anno XXXV - luglio/settembre 2021

PROPRIETARIO ED EDITORE



MINISTERO
DELLA DIFESA

DIREZIONE E REDAZIONE

Via Taormina, 4 - 00135 Roma
Tel.: 06 3680 7220 - Fax: 06 3680 7222
Email: ufficiostorico@marina.difesa.it

DIRETTORE RESPONSABILE

Capitano di vascello Daniele SAPIENZA

DIRETTORE SCIENTIFICO

Prof. Piero CIMBOLLI SPAGNESI

DIREZIONE EDITORIALE

Capitano di fregata (G.N.) Marco SCIARRETTA

COORDINAMENTO EDITORIALE

1° Luogotenente Nicola HAZIDIMITRIOU

COMITATO SCIENTIFICO

Antonello BIAGINI, Piero CIMBOLLI SPAGNESI, Massimo DE LEONARDIS, Mariano GABRIELE, Marco GEMIGNANI, Paolo CASARDI, Danilo CECCARELLI MOROLLI, Roberto DOMINI, Gabor HAMZA, Vincent O'HARA, Ferdinando SANFELICE DI MONTEFORTE

COMITATO EDITORIALE

Massimo ANNATI, Michele COSENTINO, Maurizio LUCARIELLO, Giuliano MANZARI, Gian Carlo PODDIGHE, Claudio RIZZA, Marco SANTARINI, Marco SCIARRETTA, Desirée TOMMASELLI

COMITATO DI REDAZIONE

Nicola HAZIDIMITRIOU, Giorgio CAROSELLA, Giacomo INNOCENTI, Ludovico DOMINI, Stefano CORSI, Paola NOLI, Rosa MENONNA

PROGETTO GRAFICO

Guardiamarina (CM) Giorgio CAROSELLA

Registrazione al Tribunale Civile di Roma (versione cartacea) n. 181 del 1° aprile 1987

Registrazione al Tribunale Civile di Roma (versione on line) n. 127 del 4 aprile 2011

La collaborazione al BdA è aperta a tutti.

Il pensiero e le idee riportate negli articoli sono di diretta responsabilità degli Autori.

Alla Direzione non è attribuita che la responsabilità inerente alla morale correttezza delle cose stampate nei riguardi delle patrie istituzioni, della disciplina morale e del rispetto civile.

Le norme di collaborazione sono consultabili al link:

<https://www.marina.difesa.it/noi-siamo-la-marina/storia/ufficiostorico/Pagine/Normeperlacollaborazione.aspx>

Il Bollettino d'Archivio dell'Ufficio Storico della Marina Militare è consultabile on line al sito:

http://www.marina.difesa.it/conosciamoci/editoria/bollettino/Pagine/numeri_bollettino.aspx

ISSN 1826 - 6428

ISBN 978-88-99642-72-3

© Copyright Ufficio Storico della Marina Militare

Indice

Presentazione	Pag. 5
Saggi	
<i>L'Ufficio Informazioni della Regia Marina. Ordinamenti e consistenza, 1884-1925 – 2^a parte</i> Piero Cimbolli Spagnesi	Pag. 9
<i>Revelata Quæstio. Uno studio analitico sull'origine dei decrittati della Government Code and Cipher School britannica ai danni della Regia Marina nel corso dell'ultima guerra</i> Claudio Rizza	Pag. 67
Fonti e documenti	
<i>Notizie sulle azioni navali della Seconda Guerra Mondiale La Regia Marina e la battaglia per Creta</i> Alessandro Vagnini	Pag. 93
Autori	Pag. 144

In Copertina: Il comandante Cigala Fulgosi, in tenuta di navigazione, a bordo della torpediniera *Sagittario* (Archivio USMM)

PARTE I - Saggi

L'Ufficio Informazioni della Regia Marina.

Ordinamenti e consistenza, 1884-1925. 2ª parte – Piero Cimbolli Spagnesi

In questo numero è pubblicata la seconda parte del saggio *L'Ufficio Informazioni della Regia Marina. Ordinamenti e consistenza, 1884-1925*. Lo studio, avviato nel precedente numero del Bollettino, esamina le trasformazioni dell'ordinamento dell'Ufficio Informazioni della Regia Marina italiana in parallelo con quelle dello Stato Maggiore della stessa Forza armata. In questo quadro, sono chiarite alcune delle operazioni svolte dal medesimo Ufficio Informazioni durante la Prima guerra mondiale e i successivi sviluppi del servizio fino all'istituzione del Servizio informazioni Militari unificato del Comando supremo italiano nel 1925.

This work is the second part of what started in the previous issue of the Bulletin. Here, too, will be examined the changes in the organization of the Information Office of the Royal Italian Navy in parallel with those of the Navy General Staff. In this context, will be clarified some of the operations carried out by the same Information Office during the First World War and the subsequent developments of the service up to the establishment of the Unified Military Information Service of the Italian Supreme Command in 1925.

Revelata Quæstio. Uno studio analitico sull'origine dei decrittati della Government Code and Cipher School britannica ai danni della Regia Marina nel corso dell'ultima guerra – Claudio Rizza

Lo studio affronta il tema, sempre affascinante, delle attività di Bletchley Park, sede del famoso centro di decrittazione britannico durante il Secondo conflitto mondiale. Sarà descritto il ruolo della Government Code and Cypher School (GC&CS), l'organo dell'agenzia intergovernativa preposta alla Signal Intelligence britannica, nelle operazioni contro la Regia Marina. Il ruolo di questo organo è ancora oggetto di una lunga e ancora non risolta controversia storica, mancando ancora dei documenti che possano portarla a una conclusione definitiva. Questo saggio si pone nell'ampio filone di studi e dibattiti che hanno cercato di dare una soluzione alla domanda di quanto fossero permeabili i codici italiani e quanto fossero stati penetrati dai britannici. Il complesso tema viene analizzato sia le fonti britanniche sia quelle italiane, utilizzando un approccio nuovo, dando un forte carattere statistico alle informazioni, cosa che permetterà di stabilire un nuovo punto fermo per i successivi studi sulla materia.

Since, back in 1981, the famous essay by the late Professor Alberto Santoni lifted the veil on the thousands of decrypts carried out by the Government Code and Cypher School (GC&CS), the intergovernmental agency of British Signal Intelligence, against the Regia Marina, a long and never subsided historical-scientific controversy has tried to attribute those decryption to a certain source without, however, reaching an incontrovertible conclusion. This study aims, through the analysis of archival documentation from Italian and British sources on the subject and an unprecedented statistical approach, to set a fixed point on this debated issue for the benefit of future historiographical developments on the subject.

PARTE II – fonti e documenti

Notizie sulle azioni navali della Seconda Guerra Mondiale. La Regia Marina e la battaglia per Creta – Alessandro Vagnini

Questo articolo descrive alcuni importanti episodi della battaglia di Creta. Le operazioni ebbero luogo durante l'invasione dell'isola nell'ultima decade di maggio 1941, che vide le brillanti azioni di due torpediniere italiane, *Lupo* e *Sagittario*, e di alcuni MAS. Date le difficoltà incontrate dalle forze di invasione tedesche si cercò di inviare via mare dei rinforzi a supporto delle truppe aviotrasportate della *Luftwaffe*. Questi tentativi sfociarono in scontri tra le scorte italiane e le superiori forze navali britanniche. Il secondo episodio qui riprodotto è un'azione condotta da cinque MAS italiani contro una forza di superficie britannica nel Canale di Caso. È infine riprodotto il rapporto sull'operazione di sbarco delle truppe italiane a Sitia. Gli episodi riprodotti fanno parte della più ampia operazione di conquista di Creta, alla quale, com'è largamente noto, presero parte consistenti contingenti aviotrasportati tedeschi, una squadra di sbarco italiana e quasi tutte le forze navali italiane presenti nel Mar Egeo. Come nei precedenti numeri del Bollettino d'Archivio, di particolare valore in questo articolo è la pubblicazione delle trascrizioni di documenti ufficiali dell'epoca, conservati presso l'Archivio Storico della Marina Militare, che consentono di ripercorrere la dinamica degli scontri così come percepita dai Comandi italiani.

This article describes some important episodes of the battle of Crete. The operations took place during the invasion of the island in the last decade of May 1941, which saw the brilliant actions of two Italian torpedo boats, Lupo and Sagittario, and some MAS. The attempts to bring reinforcements by sea to the German troops already on the island resulted in clashes between the Italian escorts and superior British forces. The second episode reproduced here is an action conducted by five Italian MAS against a British surface force in the Canal of Caso. Lastly is the landing operation of the Italian troops in Sitia.

The episodes reproduced below are part of a wider operation for the conquest of Crete, in which substantial German airborne contingents took part, as well as an Italian landing party and almost all Italian naval forces at hand in the Aegean Sea.

